

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. szeptember 21-én

2004. szeptember 14-én

a T-104/02. sz., Société française de transports Gondrand Frères SA kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

a T-290/02. sz., Associazione Consorzi Tessili (Ascontex) kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

*(Behozatali vámok elengedése – A 3319/94/EK rendelet 1. cikkének (3) bekezdése – A „különleges helyzet” fogalma a 2454/93/EGK rendelet 905. cikke értelmében – A Lengyelországból származó karbamid és oldott állapotú ammónium-nitrát keverék importját súlytó dömpingellenes vámok – Számlázás közvetlenül az importálóhoz)*

*(Európai Regionális Fejlesztési Alap – Közösségi kezdeményezés a kis és középvállalkozásokért – „IBEX” fordított vásárok szervezése – Pénzügyi támogatás visszafizetése iránti kérelem és megszüntetés – 4253/88/EGK rendelet – 24. cikk – Megsemmisítés iránti kereset)*

(2004/C 284/31)

(2004/C 284/30)

(Az eljárás nyelve: francia)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-104/02. sz., Société française de transports Gondrand Frères SA, székhelye: Párizs (Franciaország), képviseli M. Famchon ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: C. Durand, B. Stromsky és X. Lewis, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a Bizottság 2002. január 14-i C(2002) 24 végleges határozatának – amely azt állapította meg, hogy a behozatali vámok elengedése egy konkrét esetben nem indokolt – megsemmisítése tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (ötödik kibővített tanács), tagjai: P. Lindh elnök és R. García-Valdecasas, J. D. Cooke, P. Mengozzi és M. E. Martins Ribeiro bírák; hivatalvezető: I. Natsinas tisztviselő, 2004. szeptember 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A felperes viseli saját és a Bizottság részéről felmerült költségeket.

<sup>(1)</sup> HL C 156., 2002.6.29.

A T-290/02. sz. Associazione Consorzi Tessili (Ascontex), képviselik: P. Mbaya Kapita és L. Denis, ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: C. Giolito és L. Flynn, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, 2002. július 12-i, a felperesnek az 1998. március 18-i SG(98)D/2251 határozattal odaítélt 97.05.10.001/ERFA sz. támogatás megszüntetéséről, valamint Caprin a textil és ruházati ágazatban nemzetközi vásár szervezésére vonatkozó terv (Euresprit-terv) keretében a Bizottság által nyújtott összeg visszafizetésének elrendeléséről szóló C(2002) 1702 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (második tanács), tagjai: J. Pirrung, elnök, A. W. H. Meij és N. J. Forwood, bírák; hivatalvezető: I. Natsinas, tisztviselő, 2004. szeptember 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A keresetet elutasítja.
- 2) A felperes maga viseli saját és a Bizottság részéről felmerült költségeket.

<sup>(1)</sup> HL C 289., 2002.11.23.